

FR

Manuel d'utilisation
Set clavier + souris

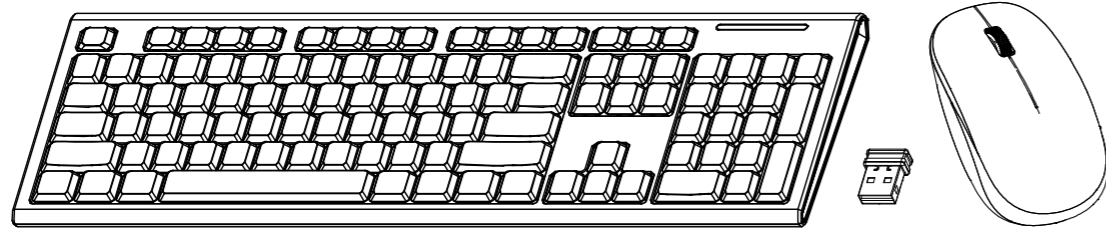
EN

Operating instructions
Keyboard + mouse set

ES

Manual del usuario
Juego de teclado + ratón

Photos non contractuelles



INSTALLATION DES PILES DANS LA SOURIS

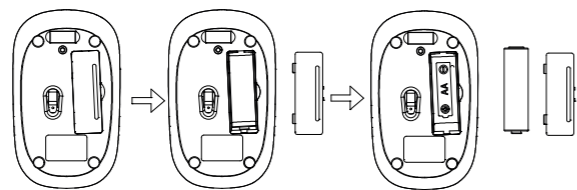
Cette souris optique utilise une pile alcaline AA
- Étape 1 : Ouvrez le compartiment à piles
- Étape 2 : Insérez les piles comme indiqué à l'intérieur du compartiment à piles
- Étape 3 : Remettez le couvercle en place

INSTALLING BATTERIES IN THE MOUSE

This optical mouse use one AA alkaline battery
- Step 1. Open the battery compartment
- Step 2. Insert the batteries as shown inside the battery compartment
- Step 3. Replace the cover

INSTALACIÓN DE LAS PILAS EN EL RATÓN

Este ratón óptico utiliza una pila alcalina AA
- Paso 1. Abra el compartimento de las pilas
- Paso 2. Inserte las pilas tal y como se muestra en el interior del compartimento
- Paso 3. Vuelva a colocar la tapa



INSTALLATION DES PILES DANS LE CLAVIER

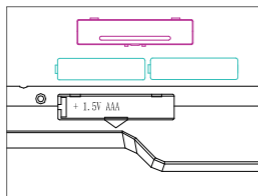
Ce clavier optique fonctionne avec deux piles alcalines AAA.
- Étape 1 : Retirez le couvercle du compartiment à piles situé sous le clavier en appuyant sur la languette pour le libérer.
- Étape 2 : Insérez les piles comme indiqué à l'intérieur du compartiment à piles.
- Étape 3 : Remettez le couvercle en place.

INSTALLING BATTERIES IN THE KEYBOARD

This optical keyboard use two AAA alkaline battery.
- Step1 : Remove the battery compartment cover on the bottom of the keyboard by squeezing the cover in from the tab to release it
- Step2 : Insert the batteries as shown inside the battery compartment
- Step3 : Replace the cover

INSTALACIÓN DE LAS PILAS EN EL TECLADO

Este teclado óptico utiliza dos pilas alcalinas AAA.
- Paso 1: Retire la tapa del compartimento de las pilas situado en la parte inferior del teclado presionando la tapa desde la lengüeta para liberarla
- Paso 2: Inserte las pilas como se muestra en el interior del compartimento
- Paso 3: Vuelva a colocar la tapa



CONNEXION DU RÉCEPTEUR

- Le récepteur se branche directement sur le port USB ou à l'aide d'un câble USB supplémentaire.
- Branchez la fiche USB au port USB de votre ordinateur.

CONNECTING THE RECEIVER

- The receiver is insert to USB port immediate or by a extra USB cable.
- Connect the USB plug to USB port of your computer

CONEXIÓN DEL RECEPTOR

- El receptor se conecta al puerto USB directamente o mediante un cable USB adicional.
- Conecte el conector USB al puerto USB de su ordenador.

FONCTIONS DES RACCOURCIS CLAVIER MULTIMÉDIA

- FN+F1=Lecteur multimédia
- FN+F2=Baisser le volume
- FN+F3=Augmenter le volume
- FN+F4=Muet
- FN+F5=Piste précédente
- FN+F6=Piste suivante
- FN+F7=Lecture/Pause
- FN+F8=Arrêt CD
- FN+F9=Accueil Web
- FN+F10=Courriel
- FN+F11=Mon ordinateur
- FN+F12=Ma préférence

MULTIMEDIA HOTKEYS FUNCTIONS

- FN+F1=Media Player
- FN+F2=Volume Down
- FN+F3=Volume Up
- FN+F4=Mute
- FN+F5=Previous Track
- FN+F6=Next Track
- FN+F7=Play/Pause
- FN+F8=CD Stop
- FN+F9=Web Home
- FN+F10=Email
- FN+F11=My computer
- FN+F12=My Favorite

FUNCIONES DE LAS TECLAS DE ACCESO RÁPIDO MULTIMEDIA

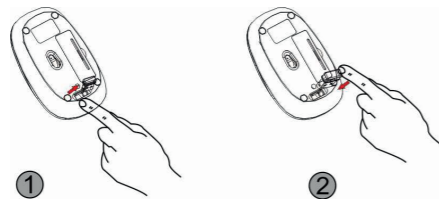
- FN+F1=Reproductor multimedia
- FN+F2=Bajar volumen
- FN+F3=Subir volumen
- FN+F4=Silenciar
- FN+F5=Pista anterior
- FN+F6=Siguiente pista
- FN+F7=Reproducir/Pausar
- FN+F8=CD Stop
- FN+F9=Página web de inicio
- FN+F10=Correo electrónico
- FN+F11=Mí ordenador
- FN+F12=Mí favorito

OBTENIR LE RÉCEPTEUR SUR LA SOURIS

1. Si vous souhaitez utiliser la souris, veuillez retirer le récepteur (illustré dans l'image 1) et le connecter à l'ordinateur.
2. Si vous souhaitez cesser d'utiliser la souris, veuillez ranger le récepteur dans la souris (illustré dans l'image 2).

OBTAIN THE RECEIVER ON THE MOUSE

1.If you want to use the mouse, pls take out the receiver (shown in picture 1) and connect it to computer
2.If you want to stop using the mouse, pls store the receiver onto the mouse (shown in picture 2)



ÉTAT DE VEILLE ET RÉVEIL DE LA SOURIS

Si aucun clic ni mouvement de défilement n'est effectué pendant 8 minutes, la souris passe en mode veille. Cliquez sur n'importe quel bouton ou faites défiler la molette pour réveiller la souris.
Dans ce mode économique, la LED rouge optique s'éteint automatiquement et la souris ne réagit plus aux mouvements.

STATE OF STANDBY AND WAKE UP THE MOUSE

Without any clicks or scroll movement for 8 minutes, the mouse will go into standby mode. Click any button or scroll the wheel to wake up the mouse.
Under this economize mode, the optical Red LED will turn off automatically and the mouse won't respond by moving it.

FUNCIÓN DE AHORRO DE ENERGÍA

1. Si no se utiliza el ratón durante 1 minuto, este entrará en modo de suspensión nivel 1. Puede moverlo para activarlo. El LED rojo permanecerá encendido.
2. Si no se utiliza el ratón durante 1-8 minutos, entrará en modo de suspensión de nivel 2. Puede moverlo para activarlo. El LED rojo seguirá parpadeando.
3. Si no se utiliza el ratón durante más de 8 minutos, entrará en modo de suspensión profunda. El LED se apagará automáticamente.

POWER-SAVE FUNCTION

1. Without using the mouse for 1 minute, the mouse will go into sleep mode level1. You can move it to wake up the mouse. The Red LED is still on.
2. Without using the mouse for 1-8 minutes, the mouse will go into sleep mode level 2. You can move it to wake up the mouse. The Red LED keep flashing.
3. Without using the mouse for more than 8 minutes, the mouse will go into deep sleep mode. The LED turn off automatically.

RESTAURATION DES PARAMÈTRES D'USINE PAR DÉFAUT

- Souris
Lorsque l'utilisateur final constate que la souris sans fil ne fonctionne pas, veuillez vérifier :
1. Si la pile est épuisée, remplacez-la par une pile neuve ;
2. Si le voyant situé sous la souris est éteint, veuillez suivre les étapes suivantes pour rétablir les paramètres par défaut (appairage automatique) :
Étape 1 : débranchez et rebranchez le nano-récepteur sur un port USB disponible de l'ordinateur,
Étape 2 : placez la souris sans fil à proximité du nano-récepteur (à moins de 10 cm), retirez la pile et réinstallez-la dans le compartiment à pile. Si le voyant situé sous la souris est allumé, vous pouvez recommencer à utiliser la souris sans fil.

RESTORING FACTORY DEFAULT SETTINGS

- Mouse
When the enduser finds the wireless mouse doesn't work, please check:
1. Whether the battery is used out, if yes, please replace with new battery;
2. If the led on mouse bottom is off, please do the following steps to recovery the default setting (automatic pairing):
Step 1 : unplug and plug again the nano receiver onto an available USB port of computer,
Step 2 : make the wireless mouse close to the nano receiver (within 10 cm), take out the battery and install the battery again inside the Battery compartment, if we find the Led on the mouse bottom on, we can start using the wireless mouse again.
- Keyboard:
2. If change new batteries keyboard doesn't work, the mouse can work. Please click the following steps:
Step 1: normal battery fitted on the keyboard, press ESC + Q combination of the keyboard.
Step 2 : will the wireless keyboard test nearly receiver (10 cm) to plug the receiver; Find the keyboard lights flash, the keyboard to pairing is complete.

ESTADO DE ESPERA Y ACTIVACIÓN DEL RATÓN.

Si no se realizan clics ni movimientos de desplazamiento durante 8 minutos, el ratón entrará en modo de espera. Haga clic en cualquier botón o desplácese con la rueda para activar el ratón.
En este modo de ahorro, el LED rojo óptico se apagará automáticamente y el ratón no responderá al moverlo.

FUNCIÓN DE AHORRO DE ENERGÍA

1. Si no se utiliza el ratón durante 1 minuto, este entrará en modo de suspensión nivel 1. Puede moverlo para activarlo. El LED rojo permanecerá encendido.
2. Si no se utiliza el ratón durante 1-8 minutos, entrará en modo de suspensión de nivel 2. Puede moverlo para activarlo. El LED rojo seguirá parpadeando.
3. Si no se utiliza el ratón durante más de 8 minutos, entrará en modo de suspensión profunda. El LED se apagará automáticamente.

REESTABLECIMIENTO DE LA CONFIGURACIÓN PREDETERMINADA DE FÁBRICA.

- Ratón.
Si el usuario final observa que el ratón inalámbrico no funciona, compruebe lo siguiente:
1. Si la batería está agotada, sustitúyala por una nueva.
2. Si el LED de la parte inferior del ratón está apagado, siga estos pasos para restablecer la configuración predeterminada (emparejamiento automático):
Paso 1: desconecte y vuelva a conectar el receptor nano a un puerto USB disponible del ordenador.
Paso 2: acerque el ratón inalámbrico al receptor nano (a menos de 10 cm), saque la batería y vuelva a colocarla en el compartimento de la batería. Si vemos que el LED de la parte inferior del ratón está encendido, podemos volver a utilizar el ratón inalámbrico.
- Teclado:
2. Si al cambiar las pilas el teclado no funciona, el ratón sí lo hará. Siga los siguientes pasos:
Paso 1: con las pilas normales colocadas en el teclado, pulse la combinación de teclas ESC + Q.
Paso 2: acerque el teclado inalámbrico al receptor (10 cm) para conectarlo; cuando las luces del teclado parpadeen, el emparejamiento del teclado habrá finalizado.

Spécification / Specification / Especificación
Clavier - Keyboard - Juego de teclado

Source d'énergie
Power Source DC
Fuentes de energía

AAA x2

Dimension / Dimension / Dimensión 445 x137 x 21 mm

Spécification / Specification / Especificación
Souris - Mouse - Ratón

Source d'énergie
Power Source DC
Fuentes de energía

AA x1

Dimension / Dimension / Dimensión 106 x 61 x36 mm



Service Consommateurs
Allée des acacias
63190 LEZOUX - France
email : contact@wonday.com
web : www.wonday.com

Made in PRC



NON INCLUS
NOT INCLUDED
NO INCLUIDO
NON INCLUSO
NÃO INCLUSIVO
NICHT INKLUSIVE
NIET INCLUSINGEN



Points de collecte sur www.quefairedemesdechets.fr
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !



ATTENTION : Ne pas jeter les appareils électriques avec les déchets non triés, utiliser des installations de collecte séparée.
Si les appareils électriques sont mis au rebut dans des décharges, des substances dangereuses peuvent s'infiltrer dans les eaux souterraines et se retrouver dans la chaîne alimentaire, ce qui nuit à la santé et au bien-être des consommateurs. Lorsque vous remplacez un vieil appareil électroménager par un appareil neuf, le détaillant est légalement obligé de reprendre votre ancien appareil gratuitement.



WARNING: IMPORTANT SAFETY GUARDS - TO AVOID SERIOUS INJURY CONSULT INSTRUCTIONS FOR USE.

This symbol demonstrates that symbols are meant to support, not replace, operating instructions.
Do not dispose of electrical appliances as unsorted municipal waste, use separate collection facilities.
Contact your local government for information regarding available collection systems . If electrical appliances are disposed of in landfills or dumps, hazardous substances can leak into the groundwater and get into the food chain, damaging your health and well-being. When replacing old appliances with new ones, the retailer is legally obligated to take back your old appliance for disposal at least for free of charge.



ATENCION : No elimine los electrodomésticos sin clasificar, utilice instalaciones de recolección separadas.

Si los electrodomésticos se eliminan en vertederos, las sustancias peligrosas pueden filtrarse a las aguas subterráneas y acabar en la cadena alimentaria, afectando a la salud y el bienestar de los consumidores. Cuando usted reemplaza un electrodoméstico viejo por uno nuevo, el minorista está legalmente obligado a recuperar su electrodoméstico viejo de forma gratuita.